

洗染匠的女儿



天方夜话



洗染匠的女儿

改编 陈元山

绘画 徐海鸥

上海人民美術出版社

【内容提要】《天方夜话》是继《天方夜谭》之后又一部闻名世界的古代阿拉伯民间故事。它构思奇特，情节曲折，从各种不同的角度，反映了古代阿拉伯国家的生活，勾勒出一幅幅动人而又充满异国风情的图画。我们从中挑选了十几个最精采的故事，编绘成一套连环画，奉献给读者。

本册叙述巴格达城市长赛阿莱卜阴险狡诈，诡计多端，他为报复正直、善良的哈穆宰，企图把一个流浪汉嫁给他美丽的女儿，让他出丑。却不想，这流浪汉原来是真正的王子，结果他的阴谋没有得逞，自己反而落入圈套，受到惩罚，与洗染匠丑陋不堪的女儿生活了后半生。



(1) 几百年前，巴格达城里住着两个孩子，一个叫艾布·哈穆宰，一个叫艾布·赛阿莱卜。



(2) 哈穆宰和赛阿莱卜年龄一样大，家住在一起，同在一个学校读书，两个人的成绩又都非常优秀。



(3) 他们自幼就互不服气，但竞争一直不分上下。这样到了青年，又到了中年，最后两个人都做了官，哈穆宰成为巴格达警察总督，赛阿莱卜成为巴格达市长。



(4) 两个人虽然同样聪明能干，但品性恰恰相反。哈穆宰善良、纯正，人们叫他“穆法克”(即善人之意)，而赛阿莱卜则奸诈、狠毒，了解他的人给他起了一个绰号，叫“穆拉米格”(即恶人之意)。



(5) 赛阿莱卜一心升官发财，发誓一辈子为高官厚禄奋斗。他为抬高自己，曾多次设法阻止哈穆宰的晋升，但均未得逞，因此心中更加憎恨哈穆宰。



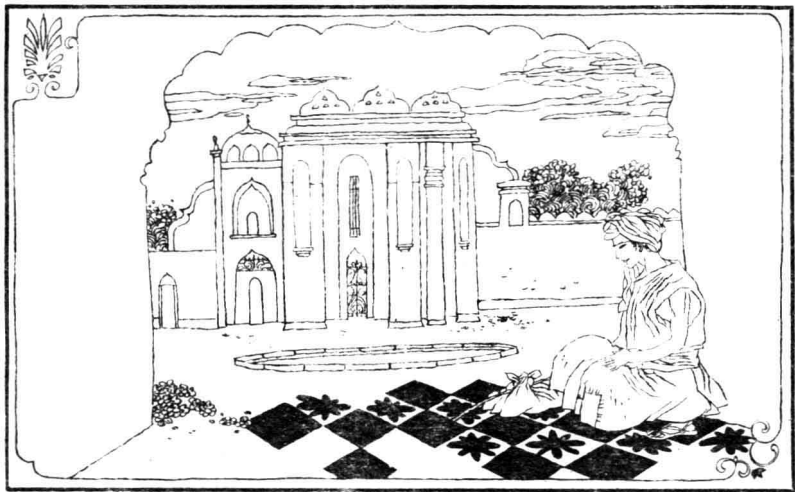
(6) 赛阿莱卜把哈穆宰看成眼中钉，时刻想着报复。机会终于来了。一天夜间，巡警外出巡逻，他们在墓地抓到一伙强盗，里面还有一个外乡青年。



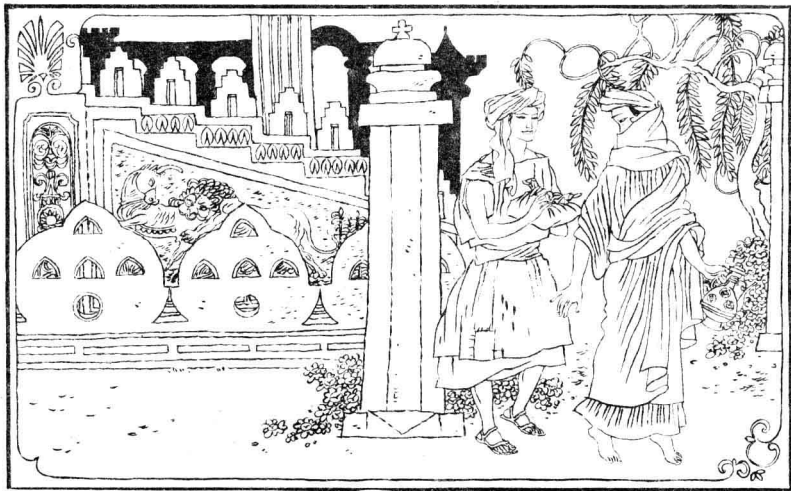
(7) 强盗被带到市长赛阿莱卜跟前，在严厉审问下，他们不得不供出了全部罪行。



(8) 轮到审问青年了。他陈述说：“我叫法德利·拉，是
卯绥里人，昨天才到达巴格达，以前从没来过这里，也不
认识这里的人。



(9) “由于长途跋涉，我筋疲力尽，又渴又饿。昨天下午，我无力地坐在一座豪华的宫殿前，无论如何也走不动了。



(10) “这时，一个年迈的使女从宫里出来，看见了我，把我带了进去。



(11) “她给我拿来食物，我狼吞虎咽吃下去才恢复体力。
后来我才知道那是哈穆宰宫中的女佣人。”



(12) “夜里，我无处安身，只好到墓地去睡。我刚头枕一块石头睡着，就被一阵吵闹声惊醒了。”



(13) “我非常害怕，企图逃跑，两个大汉突然喝住了我，问我是什么人。



(14) “我告诉他们我是外乡人，因为走投无路才来到坟地。他们说：‘你好福气，入我们的伙吧，保你有吃有穿！’